



SENSING THE DIFFERENCE\*



Capacité (en kg)	7
Vitesse d'essorage maxi (en tr/min)	1200
Essorage progressif et variable à partir de 0 tr/min	OUI
Thermostat Electronique	Intégré

**PROGRAMMES**

Capacité & Temps variable automatiques	OUI
Nombre de programmes, dont :	18
Programme Magic 40 °C <sup>(1)</sup>	OUI
Programme Chrono 30	OUI
Programme Laine	OUI
Programme "Lavage à la main"	OUI

**TOUCHES & OPTIONS**

Nombre de touches, dont :	8
Départ / Pause	OUI
Départ différé à LED (1-12h)	OUI
Annulation / Vidange	OUI
Option exclusive "Clean+" <sup>(2)</sup>	OUI
Prélavage	OUI
Arrêt Cuve Pleine	OUI
Touche réglage essorage	OUI

**CLASSES D'EFFICACITÉ\***

Energétique	A++
Lavage	A
Essorage	B

**EQUIPEMENTS**

Berceur de laine	OUI
Aubes à cascades	OUI
Indicateur de nettoyage filtre	OUI
Indicateur d'arrivée d'eau	OUI
Indicateur d'ouverture de porte	OUI
Largeur hublot (mm)	390
Angle d'ouverture porte (°)	172
Détecteur anti-mousse	OUI
Détecteur anti-balourd	OUI
Cuve polypropylène	OUI
Volume tambour inox (en litres)	52
3 bacs à produits	OUI
Accès à la pompe de vidange en façade	DERRIERE PLINTHE
Top amovible	OUI

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Dimensions nettes en cm (HxLxP)	85x59,5x56,5
Dimensions avec emballage en cm (HxLxP)	90x64x61,5
Hauteur sans le Top (en cm)	82
Poids (en kg) net/avec emballage	72/73
Puissance de chauffage	2050 W
Alimentation électrique	230 V-50Hz
Fusible (en ampères)	10
Niveau de bruit au lavage (dB(A) re 1 pW)	58
Niveau de bruit à l'essorage (dB(A) re 1 pW)	77

**CONSOMMATIONS (pour une charge pleine de coton à 60 °C)**

Eau (en litres)	54
Energie (en kWh)	0.91
Durée (en minutes)	240

**CONSOMMATIONS ANNUELLES\***

Eau (en litres)	10120
Energie (en kWh)	194

AWOD 7231

EN SREP...

7kg -1200trs/min  
A++ AB  
Départ différé Leds

**Programme SuperEco:**

Le programme le + économique du marché<sup>(3)</sup>,  
à pleine charge, et à 60 °C

**Programme Magic 40<sup>(1)</sup>:**

Le programme quotidien par excellence  
Vous permet de laver une charge mixte (coton & synthétiques),  
de 4kg, en tout juste 1 heure

**Option exclusive Clean+<sup>(2)</sup>:**

Renforce le pouvoir détachant de vos additifs lessiviels.  
Un résultat impeccable même à basse température.



Référence  
**AWOD 7231**

EAN  
**8 003437 445132**

12NC  
**8592 008 29010**

(1) Programme Magique 40 °C

(2) Option "Plus propre"

(3) soit 0,11 kWh/Kg de linge, à pleine charge et à 60 °C



**F**

**TABLEAU DES PROGRAMMES**

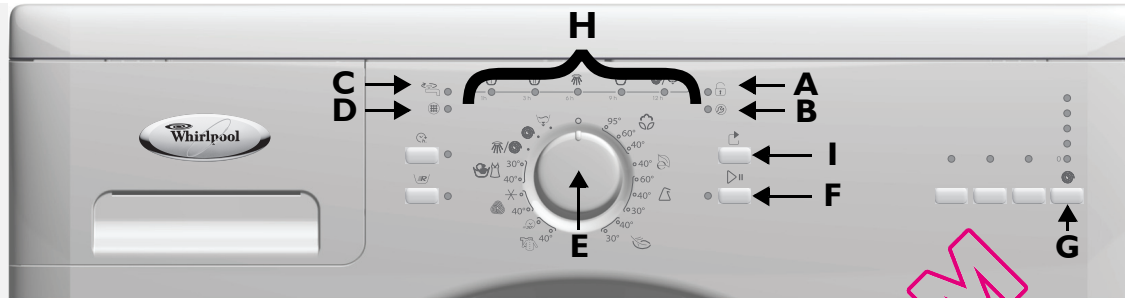
**A. Voyant « Ouverture porte »**

Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :

**B. Voyant « Service »**

**C. Voyant « Arrivée d'eau »**

**D. Voyant « Nettoyage filtre »**



**E. Sélecteur de programme**

**F. Touche « Départ (Pause) »**

**G. Sélecteur de vitesse d'essorage**

**H. Indicateur de déroulement du programme**



**et indicateurs de départ différé**

**I. Touche « Annulation/Vidange »**

Programme	Étiquettes d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques	Détergents et produits additifs			Options spéciales					Vitesse maximum d'essorage tr/min	
				Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Départ différé	Rapide	Pré-lavage	Clean+	Arrêt Cuve Pleine		Essorage variable
<b>Coton 95 °C</b> 		7,0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. En cas de fortes salissures ou de taches, vous pouvez utiliser un produit de blanchiment à base d'oxygène avec une température de lavage de 95 °C. Ce programme assure une parfaite désinfection de votre linge via une élimination des bactéries.	*	Oui	*	*	—	*	*	*	*	max.
<b>Coton 40-60 °C</b> 		7,0	Draps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>SuperEco 60 °C</b> 		7,0	Linge résistant très sale en coton, synthétique et mélanges de ces fibres. Ce programme permet une économie d'énergie via un cycle de lavage prolongé. Il peut être utilisé la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux. Pour éviter d'être dérangé la nuit par le bruit de l'essorage, réglez la vitesse d'essorage sur 0 et démarrez le programme d'essorage le matin, ou programmez en conséquence le démarrage du programme avec la fonction « Départ différé ». - Il est recommandé d'utiliser un filet à linge pour les articles en fibres synthétiques.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	max.
<b>Synthétique 30-40-60 °C</b> 		3,0	Linge moyennement sale en fibres artificielles (polyester, polyacryle, viscose, etc.) ou fibres mélangées avec du coton.	*	Oui	*	*	*	*	—	*	*	max.
<b>Délicat 30-40 °C</b> 		1,5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	*	—	*	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Magic 40° 40 °C</b> 		4,0	Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et fibres mélangées, de légèrement à moyennement sale. Efficace programme d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	max.
<b>Chrono 30 °C</b> 		4,0	Vêtements peu portés en coton, polyester, polyamide et fibres mélangées avec du coton. Programme court destiné au rafraîchissement du linge.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	max.
<b>Laine Froid - 40 °C</b> 		1,0	Lainages lavables en machine, portant le label pure laine vierge. Ce programme (40 °C) a été testé et approuvé par la société Woolmark pour les lainages lavables en machine.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Lavage main 30-40 °C</b> 		1,0	Vêtements en lin, soie, laine ou viscose, déclarés « lavables à la main ». Programme délicat à essorage très doux. Ce programme (40 °C) a été testé et approuvé par la société Woolmark pour les lainages lavables à la main.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	400 <sup>1)</sup>
<b>Rinçage + Essorage</b> 	—	7,0	Le rinçage final et l'essorage final sont identiques à ceux du programme « Coton ».	—	—	*	*	—	—	—	*	*	max.
<b>Essorage</b> 	—	7,0	Essorage intensif. Le cycle d'essorage est identique à celui du programme « Coton ».	—	—	—	*	—	—	—	—	*	max.
<b>Vidange</b> 	—	—	Vidange uniquement, sans cycle d'essorage. Autre façon de terminer le programme après un arrêt cuve pleine (A.C.P.).	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> = en option / Oui = dosage requis.  
Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.

Les cycles laine et lavage à la main de ce lave-linge ont été testés et approuvés par la société Woolmark pour le lavage de vêtements portant l'étiquette Woolmark "laver en machine" ou "laver à la main", à condition de laver les vêtements conformément aux consignes figurant sur l'étiquette du vêtement et dans le présent tableau. M0619



### DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh)	Durée approximative du programme (h:min)	
					sans l'option « Rapide »	avec l'option « Rapide »
Coton	95	7,0	74*	2,10	2:10	—
Coton**	60	7,0	54	0,91	4:00	2:30
Coton**	60	3,5	40	0,85	3:00	***
Coton	40	7,0	69	0,80	3:15	2:15
Coton**	40	3,5	40	0,65	3:00	***
SuperEco	60	7,0	69	0,84	4:00	—
Synthétique	60	3,0	50*	0,80	1:35	1:14
Synthétique	40	3,0	46	0,50	1:20	0:59
Synthétique	30	3,0	46	0,30	1:16	0:55
Délicat	30	1,5	60	0,50	1:45	—
Magic 40°	40	4,0	45	0,50	1:00	—
Chrono	30	4,0	45	0,40	0:30	—
Laine	40	1,0	60	0,50	0:45	—
Laine	20	1,0	60	<0,10	0:40	—
Lavage main	40	1,0	45	0,50	0:40	—
Lavage main	30	1,0	45	0,40	0:36	—

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60 456. La consommation individuelle peut varier par rapport aux valeurs spécifiées dans le tableau, en raison des différences de pression et de température de l'alimentation en eau, de charge et de type de linge. La consommation d'eau et d'énergie se réfère au réglage par défaut des programmes. Si vous sélectionnez des options spéciales ou modifiez la vitesse d'essorage, les données de consommation sont modifiées en conséquence.

- La durée du programme peut différer des valeurs indiquées ci-dessus, car le programme prend en compte les conditions d'utilisation. (Reportez-vous également à la section « Diagnostic rapide » de votre notice d'utilisation.)
- \* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage principal, avant la vidange de la cuve.
- \*\* Programme de référence pour l'étiquette énergie.
- \*\*\* Adaptation automatique de la durée du programme après détection de la charge de linge à laver.

### VERSEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LA PORTE ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Versez le détergent conformément aux indications figurant sur la première page ou dans la section « Détergents et produits additifs » de votre notice d'utilisation.

- Positionnez le **sélecteur de programme** sur le programme et la température souhaités.
- Le voyant afférent à la touche « **Départ (Pause)** » clignote.
- Le **voyant** de la vitesse d'essorage prédéfinie s'allume.

### SÉLECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITÉE

Appuyez sur la touche de l'option souhaitée : le voyant correspondant s'allume.

Si la combinaison du programme et des options n'est pas possible, les voyants s'éteignent automatiquement. Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement désélectionnées.

#### Touche « Prélavage »

- Uniquement pour le lavage du linge particulièrement sale (sable, salissures grossières, par exemple). La durée du cycle est augmentée d'environ 15 minutes.
- Si vous sélectionnez l'option « Prélavage », ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

#### Touche « Clean+ »

- Sélectionnez cette option si vous souhaitez ajouter un détachant (en poudre, tel que Vanish) à l'eau de lessive. L'efficacité du produit additif est ainsi accrue, et les performances de lavage et de détachage sont améliorées.
- À utiliser avec une charge maximum.
- Versez la quantité appropriée de détachant (en poudre) dans le compartiment de lavage principal, avec votre détergent habituel (utilisez uniquement de la lessive en poudre avec cette option). Respectez le dosage recommandé par le fabricant.

- La durée du programme peut être augmentée de 15 minutes maximum.
- Option appropriée en cas d'utilisation de détachants et de produits de blanchiment à base d'oxygène. **Les produits de blanchiment à base de chlore ou de perborate sont à proscrire.**

#### Touche « Arrêt Cuve Pleine »

- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, ce qui permet d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
- Cette fonction est particulièrement utile si vous souhaitez remettre l'essorage à plus tard ou ne pas essorer le linge.
- **Remarque :** Le programme est arrivé à la phase « Arrêt Cuve Pleine » lorsque le voyant « A.C.P. » s'allume au niveau de l'indicateur de déroulement de programme. Le voyant afférent à la touche « **Départ (Pause)** » clignote.

#### Pour annuler la fonction « Arrêt Cuve Pleine »

- Appuyez sur la touche « **Départ (Pause)** » ; le programme se termine automatiquement par le cycle d'essorage final du programme de lavage activé.
- Si vous ne souhaitez pas essorer les vêtements, tournez le sélecteur de programme jusqu'au programme « Vidange », puis appuyez sur la touche « **Départ (Pause)** » .

#### Touche « Essorage variable »

- Une vitesse d'essorage est automatiquement attribuée à chaque programme. Appuyez sur cette touche pour définir une vitesse d'essorage différente.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage « 0 », l'essorage final est annulé, mais les essorages intermédiaires à vitesse maximum ont lieu pendant le rinçage. L'eau est seulement vidangée.

#### Touche « Rapide »

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.

### DÉPART DIFFÉRÉ

La touche « Départ différé » vous permet de démarrer le lave-linge à un moment préféré, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs énergétiques plus avantageux. N'utilisez pas de détergent liquide en cas d'activation de l'option « Départ différé ».

- Sélectionnez le programme et les options souhaités.
- Appuyez sur la touche « Départ différé » pour sélectionner le délai avant le démarrage du programme à savoir : 3, 6, 9 ou 12 heures.
- Appuyez sur la touche « **Départ (Pause)** » .
- Le voyant de la touche « Départ différé » clignote et le compte à rebours commence.
- L'indication du délai avant le démarrage du programme disparaît dès le démarrage du programme, pour être remplacée par l'indication de la séquence du programme.
- Pour réduire le délai après avoir activé la touche « **Départ (Pause)** » , appuyez à nouveau sur la touche « Départ différé » .

#### Pour annuler la fonction « Départ différé »

- **...avant l'activation de la touche « Départ (Pause) » :** Tournez le sélecteur de programme jusqu'à une autre position ou appuyez sur la touche « **Annulation/Vidange** » .
- **...après l'activation de la touche « Départ (Pause) » :** Appuyez sur la touche « **Départ (Pause)** » : le voyant correspondant au délai avant le démarrage sélectionné s'éteint. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « **Départ (Pause)** » pour démarrer immédiatement le programme sélectionné.

### DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche « **Départ (Pause)** » . Le voyant afférent à la touche « **Départ (Pause)** » s'allume. L'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, de rinçage et de vidange/d'essorage.

### VOYANT « OUVERTURE PORTE »

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée et son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section « Annulation d'un programme avant la fin ».

### VOYANTS DE PANNE

En cas de panne ou de dysfonctionnement du lave-linge, reportez-vous à la section « Diagnostic rapide » de votre notice d'utilisation.

#### « Service »

L'activation du voyant « Service » peut être déclenchée par un dysfonctionnement au niveau d'un composant électrique.

#### « Arrivée d'eau »

L'alimentation en eau du lave-linge est nulle ou insuffisante. Il est possible que le robinet d'eau soit fermé ou que le tuyau d'arrivée d'eau soit plié.

#### « Nettoyage filtre »

La vidange de l'eau ne s'effectue pas. Il est possible que le tuyau de vidange soit plié ou qu'un nettoyage du filtre soit nécessaire (reportez-vous à la section « Nettoyage du filtre » de votre notice d'utilisation).

### FIN DU PROGRAMME

- Tous les voyants de l'indicateur de déroulement du programme s'éteignent et le voyant « Ouverture porte » s'allume.
- 1. Tournez le sélecteur de programme jusqu'à la position d'arrêt/O.
- 2. Fermez le robinet d'eau.
- 3. Ouvrez la porte et sortez le linge.
- 4. Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

### CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche « **Départ (Pause)** » pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
2. Sélectionnez un autre programme et, si vous le souhaitez, une autre vitesse d'essorage et d'autres options.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « **Départ (Pause)** » . Le nouveau programme démarre au point d'interruption du programme précédent. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

### ANNULATION D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN

La touche « **Annulation/Vidange** » permet d'annuler un programme en cours.

- Appuyez sur la touche « **Annulation/Vidange** » et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes. L'eau présente dans le lave-linge est vidangée. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.